

Alpignano news

**XII^a edizione
Rievocazione
storica 1678
Palio dij Cossòt
Alpignano
14 - 24 luglio 2011**



**Lampadina
LEA**
Nome attribuito dalla
sig.ra Simona Milani

Per ricevere questo periodico:
chi non fosse residente in Alpignano e volesse ricevere regolarmente
questo periodico, può comunicare il proprio nome e indirizzo
alla redazione: Area Comunicazione URP
viale Vittoria 14 - 10091 Alpignano - Tel. 011/966.66.61
e-mail: sindaco@comune.alpignano.to.it

Anno 4, n° 2 - Luglio 2011

"Alpignano" Periodico di informazione dell'Amministrazione comunale di Alpignano Reg. Trib. di Torino n. 4472
Direttore responsabile: Carlo Cantamessa - Grafica e impaginazione: Servizi Editoriali - Stampa: Sarnub (Cavaglià)

Indossi occhiali da vista
e il sole ti da fastidio?
LA SOLUZIONE C'È!



LENTI DA VISTA COLORATE

1 Eur

il punto
d'ottica

VLE XXIV MAGGIO 10
10093 COLLEGNÒ (To)
TEL.: 011.405.2936

www.ilpuntoottica.it

iridea

VIA MAZZINI 49
10091 ALPIGNANO (To)
TEL.: 011.957.6286



**Biciclette
LE TRE TACCHE
NUOVA APERTURA**



Vendita biciclette
Ricambi - Accessori
Abbigliamento
Riparazioni

ORARI

Lunedì	8.00 - 13.00	14.30 - 20.00
Martedì	7.00 - 20.00	
Mercoledì		14.30 - 20.00
Giovedì	7.00 - 13.00	14.30 - 22.00
Venerdì	8.00 - 20.00	
Sabato	8.00 - 19.00	

Via Mazzini 54 - ALPIGNANO (TO) - Tel./Fax 011.9661750
www.letretacche.it info@letretacche.it



ETA BETA ELETTRONICA

SKY
CENTER

Rivenditore Autorizzato
FASTWEB
un passo avanti

FUTURA
ELETTRONICA
RIVENDITORE AUTORIZZATO

ELETTRONICA

- RICETRASMETTITORI CB OM
- TELECAMERE VIDEOSORVEGLIANZA
- ACCESSORI PERSONAL COMPUTER
- COMPONENTI ELETTRONICI
- MATERIALE TV E SATELLITE
- CAVETTERIA SU MISURA
- CORDLESS DECT
- TELECOMANDI
- RADIOCOMANDI CANCELLI
- SISTEMI WIRELESS A/V E DATI

Via Valdellatorre, 99 10091 ALPIGNANO (TO)
Tel./Fax 011 9677067
info@etabetaelettronica.com



COMPONENTISTICA
MECCANICA DI PRECISIONE

Via Grange Palmero, 124
Alpignano (TO)
T 011.966.2279 F 011.966.2281
www.co-mec.it

IMPRESA TREVISAN S.N.C.

di TREVISAN ENZO e
TREVISAN SERGIO & C.



SCAVI IN GENERE
COSTRUZIONI RETI FOGNARIE

VIA VALDELLATORRE, 206 - 10091 ALPIGNANO (TO)
TEL. 011.966.42.70 - 011.966.15.95
E. 335.546.97.77 - S. 335.538.34.46
E-mail: trevisanescavazioni@virgilio.it

AZ. AGRICOLA IL GIRASOLE

PRODUZIONE E VENDITA DI
FORMAGGI FRESCHI E STAGIONATI,
YOGURT, BUDINI, LATTE, GELATI
E SEMIFREDDI PRODOTTI
ESCLUSIVAMENTE CON
LATTE DI CAPRA AL 100%



ORARI NEGOZIO
Martedì e Venerdì 15,30 - 19,30
Sabato 9,00 - 12,30 / 15,30 - 19,30

Via Valdellatorre, 206 - ALPIGNANO (TO)
Tel. 348.8934210 - 011.966.42.70

CENTRO MOBILI

**GRANDIOSA SVENDITA
PER RINNOVO ESPOSIZIONE
SCONTI DAL 20 AL 70%**



**FINANZIAMENTI IN SEDE
TASSO 0**

Astra s.r.l. - Via Cavour, 131 - 10091 Alpignano (TO)
Tel. 011.978.83.59 - Fax 011.978.79.80 - E-mail: astra2007lm@libero.it

DOCTOR GLASS



Risparmiare o non pagare la riparazione

Numero Verde
800-10.10.10

www.doctorglass.com

presso il nuovo centro di Alpignano,
Via Piave 5 (ang. Via Rivoli)

Tel. 0119943609 - Fax 0119783734
alpignano@doctorglass.com

oppure a Villar Dora, Via Cuminie 37
Tel. e Fax 0119359539
villardora@doctorglass.com

Ristorante Pizzeria il Parco



Specialità
pesce
Forno a legna
Dhors
estivo - invernale
Sabato con musica
dal vivo
Ampio parcheggio
riservato

Via Molino, 29
10040 Caselette (To)
Tel./Fax 011.968.80.90
Gradita prenotazione
Chiuso il Lunedì

AD.CAR painting CARROZZERIA

- Vettura di cortesia
- Soccorso stradale
- Recupero danni
- Verniciature personalizzate
- Preparazioni tuning
- Modelli - Prototipi



E-Mail: adcar.painting@libero.it

Strada Campagnola 45 - 10091 Alpignano
Tel: 340-9830388

STUDIO TECNICO

PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA
ED IMPIANTISTICA

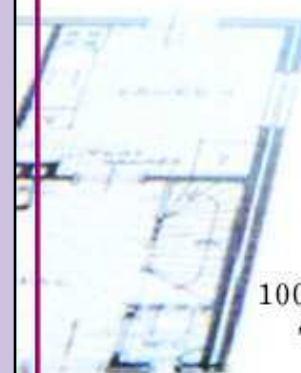
DIREZIONE LAVORI

SICUREZZA CANTIERI

PRATICHE CATASTALI

CERTIFICAZIONI ENERGETICHE

PRATICHE DETRAZIONE 55%



Via Ferna, 34
10091 ALPIGNANO (TO)
Tel. e Fax 011.9682836
cell. 349.7811326

e-mail: architetto.sandro@albrile.it
www.albrile.it

Arch. ALBRILE Sandro

Cari concittadini,

a poche settimane dalla mia elezione a Sindaco ho l'onore di presentare a tutti Voi la dodicesima edizione del "Palio dij Cossòt". Il Palio è divenuto un appuntamento fisso nel panorama delle manifestazioni culturali alpignanesi ed in questi anni ha permesso alla cittadinanza e non solo di vivere a trecentosessanta gradi uno spaccato della storia alpignanesa del 1678. La manifestazione è un mosaico di differenti iniziative storico-culturali e teatrali calibrate per tutte le fasce di età della popolazione e grazie a questa veste nel corso degli anni ha attratto nel nostro Comune decine di migliaia di visitatori che hanno apprezzato i nostri siti monumentali e gli angoli caratteristici.

Il patrimonio storico-etnografico di una città è un bene inalienabile che deve essere costantemente conservato e rivalutato al fine di permettere alle nuove generazioni di alpignanesi di conoscere ed apprezzare la storia locale. Con questo spirito, grazie alla preziosa collaborazione dei Borghi Alpignanesi, e con poche risorse economiche disponibili, questa Amministrazione Civica ha deciso di organizzare l'edizione 2011 all'insegna di una rimodulazione del programma delle diverse iniziative che interessano due fine settimana consecutivi con la separazione delle iniziative culturali da quelle religiose.



Nel panorama degli eventi connessi al Palio 2011, spicca il premio "Cossòt d'Oro" volto ad attribuire un riconoscimento pubblico ad una persona fisica o giuridica che si è particolarmente distinta per aver svolto particolari attività a beneficio della Comunità Alpignanesa. Un momento solenne ed emozionante il cui scopo fondamentale è quello di diffondere i valori di collaborazione ed attiva partecipazione alla vita di una collettività locale.

Rivolgo infine un particolare ringraziamento ai rappresentanti dei Borghi, ai volontari che grazie al loro indispensabile apporto rendono la manifestazione ricca di eventi, ed a tutti coloro che in

queste dodici edizioni hanno fattivamente collaborato per la realizzazione della manifestazione che tanto lustro ha dato e darà alla nostra amata Alpignano.

*Il Sindaco
Gianni Da Ronco*



3



ARREDAMENTI PELLAGATTI 2000

**MESE della CUCINA
SCONTI DAL 40 AL 60%
su TUTTE le CUCINE ESPOSTE**

Via Cavour, 93 - 10091 Alpignano (TO) - Tel./fax 011 9679072

Intervento dell'Assessore alla Promozione Territorio

La rievocazione storica nota come il "Palio dij Cossòt" già entrata a pieno titolo nella cultura e nelle tradizioni Alpignanesi, è un'ottima occasione per far conoscere non solo agli Alpignanesi ma anche ai cittadini dei comuni limitrofi, la città di Alpignano in una veste inedita, offrendo momenti

magici e suggestivi attraverso il massiccio impiego di figuranti, attori e comparse impegnati in rappresentazione teatrali d'epoca, antichi mestieri. I momenti più belli ed emozionanti della rievocazione storica sono la corsa del Palio degli Adulti ed il mini palio dei bambini. Una competizione storico-sportiva che è caratterizzata dalla sana rivalità fra i diversi borghi e nel contempo rinsalda il legame con la storia ed il territorio alpignanesi. Il palio e la festa di S. Giacomo sono due momenti importanti e significativi per l'aggregazione dei cittadini, in accordo con la nuova Giunta Comunale si è deciso di organizzare i festeggiamenti del Palio articolando le diverse iniziative in due giornate anziché in una come pianificato precedentemente. È stato un grande sforzo organizzativo dell'attuale Amministrazione Comunale in un momento critico a livello finanziario. Sono certo che nonostante queste problematiche di ordine pecuniario, l'iniziativa permetterà di dare maggior spazio alle diverse iniziative che i Borghi, le Associazioni ed i Gruppi storici svilupperanno a favore di tutta la cittadinanza in questi giorni di manifestazioni.

La festa prettamente religiosa in onore del Santo Patrono, in accordo con i Parroci di Alpignano si svolgerà sabato 23 e domenica 24 Luglio; in tal modo sarà garantita, in soluzione di continuità con i festeggiamenti della settimana precedente, la separazione fra le iniziative di carattere ludico-culturale da quelle religiose.

A nome mio personale e della Giunta Comunale ringrazio i quattro borghi alpignanesi, le associazioni, i gruppi storici e gli addetti alla macchina comunale per la buona riuscita di queste due manifestazioni, e colgo l'occasione per augurare buon Palio e buona Festa di S. Giacomo a tutta la cittadinanza.

EVVIVA IL PALIO, EVVIVA ALPIGNANO!!!!



Leonardo Dino Tucci
Assessore alla
Cultura, Sport,
Tempo Libero e
Promozione del Territorio

Regione Piemonte

Un paese in festa, squadre di figuranti in abiti d'epoca pronte ad affrontarsi nella ormai tradizionale staffetta delle zucche, il centro storico che diventa teatro per la rievocazione della battaglia che nel

1678 vide le truppe sabaude ed alleate fronteggiare l'esercito di Luigi XIV di Francia.

Il "Palio dij cossòt" è una festa tradizionale inserita a pieno titolo fra le rievocazioni storiche del Piemonte. E si tratta di un evento che

unisce il sacro e il profano, la tradizione contadina con la storia religiosa del nostro territorio. La devozione al Santo Apostolo

Giacomo, ritratto nell'iconografia tradizionale con un bastone al quale è appunto appesa una zucca, è da

sempre nelle corde della comunità di Alpignano. Un paese posto sulla via Francigena, proprio verso la città che, secondo la

tradizione, custodisce i resti del santo patrono, Santiago de Compostela. Questa affascinante miscela di tradizione e religiosità,

nella splendida cornice della ricostruzione storica, saprà sicuramente attrarre il consueto pubblico delle grandi occasioni, per

un evento che di anno in anno riscuote sempre più seguito. È con grande piacere che porgo ai cittadini alpignanesi e a

quanti si recheranno ad assistere al palio il saluto di questa amministrazione, a nome di tutti i piemontesi.



Roberto Cota
Presidente della
Regione Piemonte



DIFENDERE LE TRADIZIONI È DIFENDERE LA CULTURA

Il Palio dij Cossòt è una delle manifestazioni che la Provincia di Torino patrocina e promuove, attraverso il circuito delle rievocazioni storiche "Viaggio nel Tempo". Mi è pertanto particolarmente gradito porgere il saluto del nostro Ente agli amministratori comunali ed agli organizzatori alpignanesi, che, tra i primi, una decina di anni orsono capirono l'importanza di fare sistema anche nella promozione turistica e culturale del territorio. Il circuito delle rievocazioni propone un viaggio nel passato che fa rivivere antichi costumi e culture, offrendo numerose occasioni per interessanti escursioni alla scoperta del territorio e delle sue tradizioni. Oltre a presentare al grande pubblico la ricostruzione di fatti che compaiono nelle cronache di un tempo e nei libri di storia, il viaggio a ritroso, che il territorio della provincia di Torino compie tutti gli anni da aprile ad ottobre, offre uno spaccato della vita quotidiana nei secoli che vanno dall'XI al XIX. È un'importante operazione di difesa della cultura locale, che consente di valorizzare località come Alpignano, in cui particolarmente viva e forte è la memoria del passato. Gli organizzatori delle rievocazioni di "Viaggio nel Tempo" hanno saputo abbinare momenti di cultura e meditazione a momenti di gioia e di svago, ambientazioni suggestive e conviviali legati alla riscoperta di antichi sapori e antiche ricette. A loro va il nostro plauso ed il nostro costante incoraggiamento.



Antonio Saitta
Presidente della
Provincia di Torino



Provincia di Torino



don Piero



don Enrico

Parroci

È sempre bello poter offrire alcune parole di saluto a tutta la Città in occasione del Palio dij Cossòt che è giunto alla sua XII^a edizione.

Facciamo il nostro plauso sincero a tutti coloro che in questi anni, ed in particolare in queste ultime settimane, hanno lavorato per far sì che questo evento divenisse momento privilegiato di aggregazione per tutti. Nella speranza che questa XII^a edizione possa ancora una volta rafforzare l'unione degli Alpignanesi, auguriamo a tutti coloro che vi hanno lavorato e che vi stanno lavorando "buon Palio" all'insegna della serenità ed allegria.

Come sacerdoti, al servizio di tutta la comunità cittadina, formuliamo l'augurio che San Giacomo, primo vescovo della Chiesa di Gerusalemme, scelto dai nostri padri come patrono di Alpignano, sappia tenerci sempre di più uniti nella concordia e nell'attenzione a quanti, per motivi diversi, fanno fatica a guardare con ottimismo il giorno che inizia.

Buon Palio a tutti!



Il Conte Provana

Madonne, donzelle e messeri alpignanesi, a voi tutti porgo il mio primo saluto ufficiale in veste di Francesco Provana, signore di Leinì, conte di Alpignano, di Frossasco e di Baldissero, gentiluomo di camera e colonnello del reggimento Savoia.

Mi chiamo Andrea Oliva. Sicuramente molti concittadini mi conoscono già per il mio impegno nella politica e nell'associazionismo alpignanesi.

Devo riconoscere che è con enorme orgoglio e somma stima che ho deciso di accogliere la proposta di ricoprire questa carica così importante.

Ero già a conoscenza delle gesta e del valore militare dei personaggi storici, piemontesi, in particolar modo per le vicende legate alla nostra Alpignano, ma da persona curiosa quale sono, documentandomi un po', ho scoperto altre notizie risalenti alla nobile famiglia dei Provana: il più celebre e amato dagli alpignanesi, il conte Andrea Provana è stato da alcuni definito addirittura il *Cavour del Cinquecento*, per la valenza di personaggio politico, stratega e uomo dal fine ingegno. Come non restare affascinati dalle doti di questa grande personalità: prima tra tutte la stretta vicinanza al Duca Emanuele Filiberto I di Savoia di cui era fidatissimo braccio destro; per non parlare della sua passione per il mare e della sua magistrale esperienza nella navigazione: per me, appassionato di vela e di isole del Mediterraneo, immaginarlo ritornare vittorioso a Torino dopo la celeberrima battaglia di Lepanto contro gli Ottomani, nelle vesti di Grande Ammiraglio della sua nave "Capitana", non può che essere ancora di più motivo di grande orgoglio.

Inoltre, per questa XII edizione del Palio dij Cossòt di Alpignano, nelle vesti ufficiali di discendente del

grande Ammiraglio, mio predecessore e mio avo, ho anche l'onore e l'alta responsabilità di celebrare il cinquecentesimo anniversario dalla sua nascita, avvenuta appunto a Leinì nel 1511.

Senza dubbio nelle vene del conte Francesco Provana scorre lo stesso sangue: cento anni dopo le imprese del suo sommo antenato, con lo stesso coraggio e la stessa ambizione difese tenacemente e con ardore la sua Alpignano; proprio con quello stesso spirito anch'io voglio contribuire a celebrare quegli episodi così intensi della storia della nostra città.

Ebbene, siamo ormai a un mese dall'inizio dei festeggiamenti e dall'inizio della rievocazione della famosa battaglia contro i francesi di Delacroix: al mio fianco, nei panni della contessa, mia consorte anche nella vita quotidiana, avrete l'onore di salutare Francesca Tantarò, forse ancora più nota di me, visto il suo ormai più che decennale impegno nel palio e in tutte le iniziative culturali di Alpignano. Mi ha già confidato di non essere molto d'accordo sulle modalità della mia "diplomazia", tutta a suo discapito, ma solo chi accorrerà alla manifestazione saprà come andrà a finire!

Non mi resta che congedarmi da tutti voi dunque, e riporre i panni di Andrea Oliva, che sono, per indossare quelli di Francesco Provana, che mi accingo a interpretare.

Vi aspetto tutti numerosi e calorosi come ogni anno a esultare, emozionarvi, divertirvi e, perché no, a brindare alla XII edizione del nostro amatissimo e bellissimo Palio dij Cossòt.

*Il Conte e la Contessa Provana
Andrea Oliva e Francesca Tantarò*



5

APRI
SERVICE
di De Lellis

**Automazione - Cancelli
Box - Sezionali
Porte automatiche
Basculanti - Serrande
Assistenza tecnica
Antifurti
Videosorveglianza**

Via Mazzini 9 - 10091 ALPIGNANO (TO)
Via Demonte 9 - 10072 CASELLE (TO)
011.9661845 - 330.471608
apriservice@gmail.com

Autoscuola Vittoria
AGENZIA PRATICHE AUTO

... dall'immatricolazione
alla demolizione ...

Via Mazzini, 92 - 10091 Alpignano (TO)
Tel. 011.9676025 - Fax 011.9674854

CARROZZERIA

**Carrozzeria
borgonuovo** s.r.l.

10091 ALPIGNANO (TO) - Via Pianezza, 93
Tel. e Fax 011/967.93.58
E-mail: carr.borgonuovo@tiscalinet.it



militare storico Provana

L'estate avanza e Luglio si avvicina. Ad Alpignano i preparativi per il Palio sono in dirittura di arrivo, l'agitazione per la nuova edizione si respira nell'aria. Sarà come lo scorso anno? Sarà diverso? Come verrà organizzato? Dopo un ciclo di dieci anni, c'è ancora qualcosa da innovare per ulteriormente stimolare l'interesse degli alpignanesi e di quanti vi assisteranno? Molteplici le questioni che tutti oggi si pongono, le ipotesi e le congetture... un'unica cosa è a tutti comune: la speranza e la volontà di vivere un Palio ancora più bello, divertente e coinvolgente dei precedenti.

Festeggiare e rallegrarsi ritrovando lo spirito di paese che possa far dimenticare i problemi ed i patemi della vita moderna di tutti i giorni.

Ecco quello che tutti si auspicano. I cittadini, i gruppi, le associazioni, i militari.

Intanto fervono gli ultimi preparativi degli attori protagonisti: i gruppi militari da tempo si addestrano alle manovre, rinnovano le attrezzature, gli accampamenti e i fucili, pronti e oliati insieme alle spade e baionette, fanno bella mostra nelle bacheche delle associazioni storiche. I tamburini, agitati ed emozionati per l'imminente esibizione, ripetono i ritmi sui loro tamburi al fine di non commettere il minimo errore.

Le associazioni sono ormai pronte ad organizzare le loro tavere per rifocillare i pellegrini.

Si tratta di rivivere una sorta di "favola" di fine 1600, calandosi nello spirito dell'epoca e nelle contrade.

E quindi ci immaginiamo già l'avvistamento dei Francesi, questi che entrano da prepotenti in città, il ponte che brucia, gli scontri armati e le cannonate per le vie scoscese del centro storico, i nostri soldati dei gruppi storici del Coordinamento che tentano di respingerli, gli spari, le urla, i duelli e le successive trattative del



Conte e del colonnello De La Croix ... E poi ancora la riconquista, l'orgogliosa rivincita del paese con la cacciata dei Francesi.

Finzione o verità, è però anche una parte del nostro passato, della nostra storia, della storia di Alpignano ed è un bene che ogni alpignanese la conosca e la viva partecipando attivamente alla sua rievocazione.

Del resto, lo spirito del Palio è proprio quello, riavvicinare gli abitanti di Alpignano, facendoli vivere per qualche giorno sospesi nel tempo e rievocando un comune passato. Ecco che le risposte alle domande che tutti ci siamo fatti, improvvisamente non servono e non ci interessano più; ci interessa solamente questa eccitante vigilia e la consapevolezza che anche quest'anno ad Alpignano, ci sarà il nostro Palio.

Renzo Calcagno



Gruppo





COMUNE
DI ALPIGNANO

REGIONE
PIEMONTE

PROVINCIA
DI TORINO



CONTE PROVANA



BORGO
SAN GIACOMO



BORGO
SASSETTO



BORGO
TALLE



BORGO
VECCHIO

Le Rievocazioni
Storiche
del
Piemonte

Viaggio
nel
TEMPO

Palio dij COSSÒT

14 - 24 Luglio 2011

XIII Edizione

Rievocazione Storica 1678

14-15-16-17 luglio 2011



Festa Patronale di
San Giacomo maggiore
23 - 24 luglio 2011

Sabato 23 Luglio

Dalle ore 18,00 alle ore 24

PIAZZA CADUTI

- Mercatino
- apertura locanda a cura della Parrocchia San Martino Vescovo

Ore 21,00 - PIAZZA CADUTI

- Ballo liscio "Harmony show"

Ore 21,00 - PIAZZA PARROCCHIA

- Mercatino
- Concerto Bandistico a cura della Società Filarmonica di Alpignano

Domenica 24 Luglio

Dalle ore 9,00 alle 24

PIAZZA CADUTI

- Mercatino

PIAZZA PARROCCHIA

Ore 10,00

- S. Messa presso la Parrocchia San Martino Vescovo

Ore 11,15

- Processione con la statua del Santo Patrono per le vie di Alpignano a cura della Parrocchia San Martino Vescovo

ORATORIO PARROCCHIALE

Ore 13,00

- Aperipranzo a cura della Parrocchia San Martino Vescovo

Ore 16,00

- Asta opere "I colori del Palio" a cura Parrocchia San Martino Vescovo
- Spettacolo di danza a cura della scuola l'Etoile di Alpignano

Ore 21,00 - PIAZZA PARROCCHIA

- Concerto Banda del Cusi di Serravalle d'Asti

Ore 21,00 - PIAZZA CADUTI

- Ballo liscio "La premiata band"

Ore 23,30 - PARCO DELLA PACE

- Spettacolo Pirotecnico
- Chiusura festeggiamenti

Giovedì 14 Luglio

Ore 16,00 CASA DI RIPOSO S. MARTINO

- Festa del Palio a cura dell'associazione AUSER
- Animazione
- Sorteggio zucche del Palio

Venerdì 15 Luglio

Ore 20,30 PIAZZA OTTO MARZO

- Sfilata di costumi d'epoca a cura dell'associazione Concordezza di Alpignano
- assegnazione Cossòt d'Oro
- Spettacolo "il Palio a Passo di Danza" a cura delle scuole di danza di Alpignano

Sabato 16 Luglio

Ore 19,00 - Apertura Locande

Ore 20,30 - CENTRO STORICO

PIAZZA CADUTI E VIE LIMITROFE

Apertura Rievocazione Storica

- Mercatino
- Partenza Fiaccolata del Palio
- Mercanti del '700, popolani, pittori
- Allestimenti e ambientazioni storiche
- Accampamenti militari
- Scorribande per le vie

Ore 21,30 - PIAZZA PARROCCHIA

- Ballo delle debuttanti

Ore 21,30 - PIAZZA CADUTI

- Concerto Bandistico a cura della Società Filarmonica di Alpignano

Ore 22,00 - PIAZZA VITTORIO VENETO

- Concerto "Lo Squalo bianco"

Ore 22,30 - PIAZZA PARROCCHIA

- Battaglia storica
- assalto al Castello Provana
- rapimento della Contessa.

Domenica 17 Luglio

Ore 9,00 - CENTRO STORICO

PIAZZA CADUTI E VIE LIMITROFE

Apertura Rievocazione Storica

- Mercatino
- Mercanti del '700, popolani, pittori
- Allestimenti e ambientazioni storiche
- Accampamenti militari
- Scorribande per le vie
- Concorso di pittura estemporanea a cura della Parrocchia San Martino

Ore 10,00

- Santa Messa e benedizione dello stendardo del Palio e delle zucche

Ore 12,00

- Apertura Locande

Ore 15,45 ORATORIO PARROCCHIA SAN MARTINO VESCOVO

- Esposizione quadri mostra estemporanea di pittura "I colori del Palio"

Ore 16,00 - CORSO TORINO

- Corsa del Mini Palio

Ore 17,00 - PIAZZA PARROCCHIA

- Battaglia storica, liberazione Contessa

Ore 18,00 - PIAZZA VITTORIO VENETO

- Parata storica con arrivo in Piazza Parrocchia

Ore 19,00 - PIAZZA PARROCCHIA

- Corsa del Palio dij cossòt
- Proclamazione del vincitore del Palio
- Premiazione Mini Palio
- Premiazione vincitori Concorso di pittura estemporanea "I colori del Palio" a cura della Parrocchia San Martino Vescovo

Ore 20,30

- Apertura Locande

l'Assessore alla Cultura
Leonardo Tucci

Il Sindaco
Gianni Da Ronco

Comune di Alpignano - AREA COMUNICAZIONI URP

Tel. 011.966.66.61/57/49 - Fax 011.967.14.00

www.comune.alpignano.to.it

sindaco@comune.alpignano.to.it

Per
INFO:



Borgo San Giacomo

Carissimi concittadini,
Anche quest'anno prenderà corpo la tradizionale corsa del "Palio dij Cossòt" associato all'immancabile rievocazione storica che permette a chiunque di esse-

re catapultato nel corso del XVII secolo. Questa festa è ormai radicata tra gli appuntamenti fissi della comunità alpignanese, oltre ad essere di gran lunga la più partecipata dalla collettività. È necessario quindi che questa tradizione continui in modo da perpetrare anno dopo anno il senso di collettività, di armonia e di unione che essa reca con sé. Il Borgo si sta avvicinando affinché questa manifestazione riesca al meglio e con l'aiuto di tutti gli attori, pubblici e privati, contiamo di dare un degno spettacolo alla nostra città.

Quella del 2010 è stata la mia prima partecipazione in qualità di Abà del Borgo San Giacomo. La tensione della gara è stata eccezionale e la vittoria: un'esplosione di gioia. I corridori del nostro Borgo, dopo essersi allenati duramente nei mesi precedenti la corsa, hanno portato, con la loro netta vittoria, il quarto Palio nella nostra bacheca. A loro va tutto il nostro ringraziamento!

A questo sommiamo il nostro supporto nell'anno in corso poiché essi hanno già cominciato gli allenamenti per presentarsi ancora più forti alla prossima competizione, nella quale speriamo di salire ancora una volta sul gradino più alto del podio.

Il Palio dij Cossòt è la manifestazione che più di tutte fa conoscere Alpignano al di fuori dei confini cittadini e che funge da richiamo per i turisti che vengono ad assistervi. Noi tutti, all'interno del Borgo San Giacomo, ci auguriamo che vi sia da parte della nuova Amministrazione l'impegno nel sostenere questo evento in termini finanziari e di capitale umano, così come è stato sottolineato nel Programma elettorale della coalizione vincitrice alle ultime elezioni. Nell'attesa delle decisioni di stampo politico, le associazioni come la nostra puntano sul volontariato e la voglia di partecipazione per donare alla comunità dei bei momenti da conservare tra i propri ricordi. Il secondo decennale della manifestazione, che è stato inaugurato l'anno scorso con l'undicesima edizione, si propone di creare un nuovo inizio: la realizzazione di un Palio nel quale gli Alpignanesi sono non solo gli spettatori, ma ne diven-

tano i protagonisti, impegnandosi in prima persona nella sua realizzazione. È in questo solco che si pongono le varie associazioni del territorio, a partire dai quattro borghi. Associazioni di volontari che cercano un'esperienza di gioiosa comunità e nel divertimento permettono la trasmissione delle tradizioni e della storia del nostro territorio. È a questi spazi che voi cittadini vi potete rivolgere per informazioni e supporto. Affrontare in prima persona la gioia dell'esposizione di una così grande cultura, apprendendola in prima persona e arricchendo voi stessi di un bagaglio culturale e di un'esperienza nuova e inebriante.

Capiamo bene le circostanze che i borghigiani devono affrontare ogni giorno nella vita quotidiana e per questo l'impegno dei singoli all'interno dell'associazione è flessibile e assolutamente compatibile con le esigenze di tutti. Invito dunque tutti coloro che fossero interessati alle attività del Borgo, in particolare riguardo al Palio, dato il periodo imminente, di prendere contatto con l'associazione, al fine di poter integrare con grande felicità nel nostro gruppo persone motivate e che abbiano il coraggio di mettersi in gioco.

E-mail: borgo.sangiacomolibero.it

Il Borgo San Giacomo vi attende!!

L'Abà del Borgo San Giacomo
Luca Marangoni





Borgo Sassetto

IL BORGO SASSETTO ED IL PALIO 2011

Il Borgo Sassetto ha sempre aderito con entusiasmo a tutte le edizioni del Palio dij Cossòt prendendo parte ai diversi momenti dei festeggiamenti e contribuendo in modo fattivo con gli altri borghi alla riuscita di una fra le più importanti manifestazioni alpignanesi. A poche settimane prima dell'iniziativa, si presenta la necessità di reperire i figuranti per il corteo storico ed i corridori per il Palio ed il Mini-Palio. La partecipazione al Palio è un'esperienza particolare ed unica nel suo genere. Per due giorni si vive in un'atmosfera del tutto particolare e pare che Alpignano sia ritornato al 1678: l'assedio al Castello, il rapimento della Contessa e la sua liberazione ad opera del Conte Provana di Alpignano. Con questo spirito, invitiamo tutti coloro che vogliono prendere parte all'iniziativa come figuranti o corridori a contattare il nostro Abà Sig. Palmieri Espedito. Il giornalino del Comune di Alpignano è il mezzo migliore per ringraziare tutti coloro che si prodigano per la riuscita delle differenti iniziative del borgo e non solo. Lo spirito di collaborazione ed il legame verso il proprio Comune di Residenza sono i propulsori per rendere una comunità culturalmente vivace.

Invitiamo i nostri borghigiani a sostenerci con la loro presenza al Palio 2011 e gli Alpignanesi tutti a prendere parte a questa iniziativa che è ormai entrata a pieno titolo fra le tradizionali manifestazioni locali.



I borghigiani del Borgo Sassetto e l'Abà Espedito Palmieri



Borgo Talle è...



Buongiorno a tutti, cari Alpignanesi, eccoci giunti al nostro consueto appuntamento per ricordarvi che è quasi ora di ritrovarci tutti insieme per correre e festeggiare la nostra dodicesima edizione del Palio dij cossòt. Il pensiero di questa scadenza annuale ci tiene vivi e uniti durante tutto l'anno, anche se numerosi e sempre più vari interessi alimentano le nostre

giornate reclutando nuovi associati.

Borgo Talle è... Carnevale: quest'anno "I pirati dla Doira" hanno solcato fiumi di coriandoli a Reano, Rivalta, Orbassano, Carmagnola, Venaria, Lanzo e Torino corso Belgio, sfidando il vento e la pioggia e concludendo le loro scorribande in un'allegria festa con pranzo e musica.

Borgo Talle è... da quest'anno anche **un gruppo del 1800** che, per rendere omaggio al 150° anniversario dell'Unità d'Italia, porta in giro balli d'epoca come la quadriglia, il walzer, le marce, i balli popolari... esibendosi nelle varie piazze, come Piazza San Carlo e Piazza Castello, tra mille bandiere tricolore.

Borgo Talle è... partecipazione alle numerosissime **investiture e rievocazioni** dei comuni della provincia di Torino e anche di altre province piemontesi, in risposta ai molteplici inviti che ci arrivano da ogni dove da parte di coloro che ormai consideriamo i carissimi amici del "Comitato dei gruppi storici e carnevaleschi".

Borgo Talle è... teatro, infatti quest'anno abbiamo prodotto una nuova commedia brillante dal titolo "Successe una volta..." liberamente tratta da "Sarto per signora" di George Feydeau che è stata rappresentata presso l'auditorium della scuola Matteotti il 21 maggio e che sarà messa nuovamente in scena il prossimo 9 ottobre al teatro Murialdo di Torino e in seguito in altri teatri dei comuni limitrofi. A questo proposito ringraziamo nuovamente i nostri sponsor (Roxy bar, Il mondo in vetrina, Pizza in piazza, Cremeria Mazzini e Circolo ippico) che ci hanno dato una mano per le spese relative alla scenografia.

Borgo Talle è... animazione ed intrattenimento presso il Centro di incontro del Belvedere dove il lunedì e il mercoledì sera ci si può incontrare per provare nuovi balli di gruppo e non solo, avendo l'occasione di fare anche nuove conoscenze.

Borgo Talle è... gite, escursioni, serate. Siamo andati tutti insieme alla Sagra del pesce di Camogli e andremo, il primo weekend di luglio, al rifugio di Jervis. Per il prossimo anno abbiamo in programma di andare a visitare nuovi posti e aspettiamo proposte per scegliere le mete future. Le nostre gite sono aperte a tutti, anzi, più siamo meglio è!

Borgo Talle è... duro allenamento per la pre-

parazione degli atleti alla corsa del Palio, con la partecipazione di alcuni nostri corridori a diverse gare podistiche anche fuori porta (maratona di Ferrara).

Borgo Talle è... i nostri meravigliosi bambini, i nostri straordinari ragazzi e i loro altrettanto stupendi genitori, che condividono ogni anno con noi l'entusiasmo per la giornata del Palio, contribuendo con la loro presenza e il loro impegno alla buona riuscita della festa.

Borgo Talle è... ristorazione: anche quest'anno alla locanda "La tana del lupo" saremo pronti ad offrirvi il meglio della nostra cucina. Naturalmente non mancherà la tradizionale grigliata, poi ci saranno altri succulenti piatti e naturalmente il tutto sarà innaffiato da buon vino, birra o bibite e, mentre gusterete il tutto, la musica di un gruppo country e la band dei famosissimi Skonvolts2 allieranno la vostra serata proponendovi canzoni che risveglieranno in voi ricordi ed emozioni.

Borgo Talle è... il Palio del 1678 con la sfilata per le vie cittadine, scene di vita quotidiana, giochi e balli dell'epoca a cui potranno partecipare tutti coloro che come noi vivono l'evento come un momento di partecipazione, di aggregazione, di collaborazione e di divertimento.

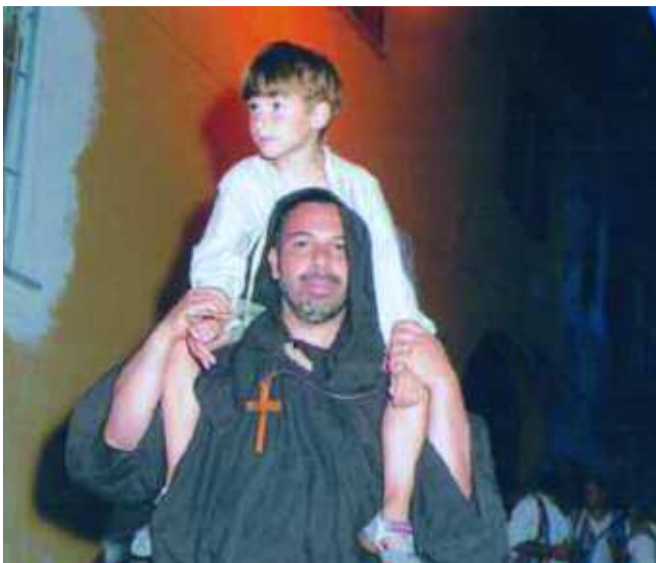
Borgo Talle è... un gruppo di amici da 0 a 99 anni che si ritrova regolarmente il giovedì sera alle ore 21 presso i locali della scuola ex Turati, in via Campagnola 10 da ormai undici anni, per lavorare, progettare, decidere, provare e riprovare, chiacchierare, raccontare barzellette, ridere, mangiare e brindare (le occasioni non mancano mai!).

Quindi ringraziamo tutti i soci del Borgo Talle perché sono proprio loro che ci consentono di realizzare tutto ciò. Vi aspettiamo numerosi al nostro punto di ristoro "La Tana del lupo" e speriamo anche come membri attivi di questo nostro bellissimo gruppo!

EVVIVA IL BORGO TALLE!!!!

L'Abà del Borgo Talle
Andrea Arnone





Borgo Vecchio



Carissimi borghigiani , carissimi amici, questo 2011 è stato, ed è, un anno pieno di eventi importanti per tutti noi, come la festa dei 150 anni dell'unità d'Italia che ci ricorda l'importanza della parola "UNITA'" e di considerarci un unico popolo che, dopo tanti anni, tira fuori il proprio orgoglio nello sventolare del Nostro splendido tricolore ad ogni balcone, senza che a motivarlo sia per forza un mondiale di calcio. Ciliegina sulla torta di questa festa è stata l'adunata Alpini che ci ha fatto rivivere la bellezza di ritrovarsi uniti a fare festa.

Anche il Borgo Vecchio, nel suo piccolo, ha cercato di dare il suo contributo a rendere speciale quest'anno e lo ha fatto con le molte attività svolte nell'attesa del Palio, attività che hanno coinvolto Borghigiani ed amici in quell'intento di socializzazione e apertura che si prefigge da sempre.

La giornata della Vendemmia ha aperto il calendario delle attività che ha riunito famiglie e amici nella splendida cornice di Monte Roero.

A seguire una splendida caccia al tesoro in maschera nella serata di Halloween, ha riunito quasi 120 persone tra genitori e bambini in una sfida mozzafiato. Un successo di partecipazione insperato e inatteso, nella ricerca di zampe di gallina, zucche giganti, mele piccolissime e intrugli, che neanche la pioggia è riuscita a fermare.

Al mercatino dell'8 dicembre non è mancato lo stand del Borgo. Ma a dar vero risalto a questa giornata è stata la scoperta delle prime pale del Presepe dell'Avvento, che quest'anno si è contraddistinto per il coinvolgimento, insieme ai pittori, delle scuole elementari che hanno realizzato 3 pale con colori brillanti e una lunghissima stella cometa di bimbi che ha zizzagato tra le bancarelle del centro storico. Gli amici dell'Au.Di.Do. e le ragazze delle scuole di danza hanno contribuito a dar risalto all'atmosfera natalizia con la loro performance.

La mancanza della sfilata di Carnevale non ci ha fermati, ed eccoci con una nuova caccia al tesoro in maschera, capitanata dal Borgo sotto le spoglie di "Lupin III" e conclusasi con una gustosa cena e ballo liscio sino a tarda serata.

La solidarietà ci ha spinto a riunire Alpignanesi, borghigiani e altre associazioni, il 17 Aprile, in un pranzo volto ad aiutare un'altra associazione nell'allestimento della nuova sede, anche qui un successo di presenze e coinvolgimento.



Ora siamo giunti all'atteso Palio, che quest'anno sarà capitanato per noi dal nostro nuovo Abà, Giorgio Belleri.

A rallegrare la festa troveremo, anche quest'anno, il folclore della giocoleria fiore all'occhiello dell' AU.DI.DO (con la quale ormai il Borgo ha instaurato una solida e fruttuosa collaborazione) con nuove attrazioni e tante novità.

E poi, come sempre, corridori e minicorridori che sono intenti ad allenarsi con il grande desiderio di portare il Borgo sull'ambito gradino più alto del podio.

Allora, carissimi, vi attendiamo là, nella splendida accoglienza degli abitanti delle vie del Palio che ogni anno ci aprono il loro portone di casa. Il nostro invito è quello di fare festa insieme a noi, e perché no ... sperare nella tanto attesa vittoria!

*L'Abà del Borgo Vecchio
Giorgio Belleri*



Gruppo Folk La Girolina



Il tempo non è male, ad un certo punto un gruppo di popolane mi ferma e inizia a ballare davanti a me.....
lo incantata mi faccio trasportare da questa strana ma intensa atmosfera.....
Ma ora che succede???

Questa signora..... Non sarà mica una zingara??? E che cosa vuole da me?? Si avvicina con aria da maga, strega....che sarà mai.....

Il caldo inizia a farsi sentire e la giornata sembra non finire mai, quand'eco all'improvviso apparire un gruppo di lavandaie che con i loro abiti sporchi mettono un po' di allegria a questa terribile afa.....

Finalmente il brutto periodo di questa cittadina è cessato con la formazione dei quattro borghi: borgo san giacomo, borgo sassetto, borgo talle e borgo vecchio, rispettivamente di colore blu giallo verde e rosso e dopo un inverno lungo e rigido è tempo di primavera..... I fiori sbocciano nei prati rimasti incolti per parecchio tempo.....la gente balla e festeggia allegra nelle piazze.....e dopo la brina primaverile è tempo di frutti e fiori.....

Gruppo Folk "La Girolina"

Per contattarci: **A.S.D. CONCORDANZA**

Via Valdellatorre, 27 Alpignano (To) tel. 333.1598449 - 338.6071633

Eccoci di nuovo qui!!!!!!

Un altro anno è trascorso e tutto si ripete, ogni anno un nuovo palio, una nuova festa, una nuova avventura, un nuovo vincitore.....e noi con le nostre danze ad allietare il paese e i suoi borghigiani.

Ci ritroveremo a festeggiare con una nuova sfilata d'epoca e un nuovo ballo delle debuttanti e..... chi sarà la prescelta? C'è solo un modo per saperlo.....partecipare.....

Quindi buon palio a tutti e.....

Vi aspettiamo per vivere insieme questa nuova ed entusiasmante avventura.

Lo scorso anno ci siamo lasciati così:

25 luglio 1678, Alpignano

Mi aggiro per le strade di questa cittadina un po' spaesata..... Lavandaie, zingare, gente con fiori e lenzuoli in mano, panettieri e sarte.....nobili signore vestite con enormi abiti, poveri mendicanti e lebbrosi che si trascinano per chissà dove.....



BENVENUTA
ESTATE!

dal 1953

Lica

PRODUZIONE E VENDITA DIRETTA AL PUBBLICO E ALL'INGROSSO
COSMETICI
FORNITURE PER ESTETICA E PARRUCCHIERI
PROFUMERIA



Corso SUSA 32
CASELETTE - TORINO
Tel. 011 9688245
011 9688997
www.lica.com

VIENI A PROVARE LA NOVITA' DEL MOMENTO:
LO SMALTO GEL CHE DURA NEL TEMPO
PER UNGHIE SEMPRE IMPECCABILI

I Mangia Cossòt

I Mangia Cossòt sono un gruppo nato ad Alpignano da poche persone, zii, nipoti, cugini... ma soprattutto amici con una gran voglia di stare insieme e divertirsi. Proprio grazie a questo, palio dopo palio il gruppo man mano è cresciuto e con esso, naturalmente, anche il divertimento!

Ricostruiamo un piccolo angolo di vita del 1600 con tavoli, panche, focolare, utensili in legno e ovviamente zucche e zucchini di ogni forma. Abbiamo costumi da popolani e briganti tagliati e cuciti secondo antichi modelli. Intratteniamo la folla con i nostri assaggi caserecci e le nostre specialità cotte al momento.

Per viaggiare improvvisamente nel tempo con noi venite a trovarci in Via Roma, davanti alla Chiesetta di San Sebastiano. Vi aspettiamo numerosi!
Buon Palio a tutti!

I Mangia Cossòt



In occasione dei festeggiamenti per la XII° edizione del "Palio dij Cossòt", rievocando un antico gesto di ospitalità nei confronti dei viandanti affamati, i volontari delle parrocchie di San Martino e dell'Annunziata propongono:



DESINAR A LI TEMPI DE LO PALIO

Presso la "Locanda Castello"

sita ne la piazza Parrocchia de San Martino ad Alpignano

Assaporate le pietanze con animo rilassato, godendo il cibo antico e la sua atmosfera. Soavi melodie, poetiche parole e danze di corte impreziosiranno la Locanda, ricca di fascino e mistero.

SABATO 16 LUGLIO 2011

da le hore 19.00

TRIPUDIO DE LO CIBO PER SERVIR LO VIANDANTE

- Pasta al sugo di pomodoro
- Pasta all'arrabbiata
- Porchetta di maiale
- Tagliere di formaggi e salumi
- Patatine infornate dal giullare
- Zucchine grigliate
- Anguria
- Sorbetto della Locandiera
- Acqua e vino (a consumo)
- Birra alla spina e bibite varie
- Caffè

Il menù non è a prezzo fisso. Si possono scegliere liberamente alla cassa le vivande che si desidera consumare. Sono anche disponibili panini imbottiti con porchetta.

DOMENICA 17 LUGLIO 2011

da le hore 19.30

BACCANALE DI FINE PALIO

Menù da 15 euro

Manzo affumicato con dadolata di pomodoro
Insalata ghiotta del castello
Tortino ai cossòt
Pasta ricca del messer Carlino
Bauletti di carne con patatine e carote
Dolce del baccanale

Menù da 10 euro per i pargoli fino a 10 anni

Pasta ricca del messer Carlino
Bauletti di carne con patatine e carote
Gelato

Al bar si potrà acquistare acqua, vino rubizzo, birra alla spina, bibite in lattina, caffè

DOMENICA 17 LUGLIO 2011

da le hore 12.00

RISTORO VELOCE DEL VIANDANTE



Il ricavato dell'iniziativa sarà interamente devoluto per proseguire la ristrutturazione della "Casa Alpina di Barcenisio" di proprietà delle parrocchie di Alpignano. I volontari lavorano gratuitamente nella locanda

IL PUNTO DI RISTORO VELOCE E' APERTO NELLE GIORNATE DI SABATO E DOMENICA CON LO SERVIZIO BAR E TAVOLA FREDDA

Offre bevande fresche, birra, stuzzichini vari, panini, pizza, gelati, anguria e caffè.

**PRENOTAZIONI TELEFONANDO AI SEGUENTI
NUMERI: 011.9661210 (ore pasti), 339.7441827,
333.7910604 O RIVOLGENDOSI DIRETTAMENTE AL
GAZEBO PRESSO LA LOCANDA NEI GIORNI DEL
PALIO.**



LA LOCANDA DEL VIANDANTE Via Sommeiller, 15



MENU PER BIMBI:

-PROSCIUTTO COTTO



-PENNETTE AL RAGU' O POMODORO



- MILANESE CON PATATE

-ACQUA GELATO

COSTO 9,00

La tana del lupo



**Vi aspetta con
la sua favolosa
grigliata di carne
vino, birra...
musica e tanta
allegria!!!**

Per contattare il gruppo:

e-mail borgotalle@libero.it

cell. 3484024820

sito <http://digilander.libero.it/borgotalle/>

New Glass™ Specialista vetri auto



- ✓ Sostituzione e riparazione vetri auto in 1 ora
- ✓ Sostituzione a domicilio gratuita
- ✓ Oscuramento vetri auto vip glass
- ✓ Garanzia a vita sul montaggio
- ✓ Liquidazione diretta assicurazioni con garanzia cristalli

Alpignano

Via Cavour, 185

Tel. fax. 011/99.43425

www.newglasstorino.it

Revisioni Autoveicoli e Motocicli Alpignano



Orario: lun-ven. 8.30 - 12.30 / 14.00 - 17.30
Sabato 8.30 - 12.00

Strada Statale 24, Km 16.200 - 10091 ALPIGNANO (TO)
Tel. 011.967.44.99 - Tel. e Fax 011.968.24.94

STUDIO TECNICO ALAIMO

Geom. Davide Alaimo

Attività svolte:

- Certificazioni energetiche
- Progettazione - Catasto
- Pratiche edilizie - Perizie e Stime
- Redazione tabelle millesimali e Regolamento di condominio
- Consulenza tecnica
- Successioni - Volture

Impresa edile in sede:

Preventivi ristrutturazioni stabili e appartamenti (su appuntamento).

Per info e appuntamenti
Cell: 340/9887710
Piazza Caduti Nr. 13
Alpignano (TO)



eLENA Hair

ACCONCIATURE
UOMO-DONNA
di Elena Berton

ORARI
dal martedì al venerdì
h. 9,00 - 13,00
h. 15,00 - 19,00
sabato orario continuato h. 9,00 - 18,00

**NEI MESI DI GIUGNO, LUGLIO E AGOSTO
APERTURA STRAORDINARIA IL LUNEDÌ POMERIGGIO
DALLE h. 15,00 ALLE h. 19,30**

Via San Maurizio, 5 - 10091 ALPIGNANO (TO)
Tel. 011.4440664



Cittadinanza Onoraria

Lunedì 27 giugno presso il salone museale dell'Opificio Cruto si è tenuta la cerimonia di conferimento della Cittadinanza Onoraria al Luogotenente Sardu Palmiro, alla presenza del Sindaco Gianni Da Ronco, dei Consiglieri Comunali, della Giunta, del Parroco Don Enrico Perucca, del Capitano della compagnia di Rivoli Raffaele Ruocco, dell'Assessore Provinciale Umberto D'Ottavio, numerose associazioni d'Armi, culturali, sportive e cittadini, tutti presenti a testimoniare i 24 anni di attività sul nostro territorio. Come è ben noto, il "nostro" Maresciallo ha servito l'Arma dei Carabinieri per 43 anni con zelo, dedizione ed estrema professionalità è pertanto doveroso che il Comune in cui ha vissuto e lavorato per quasi un quarto di secolo gli tributi questo atto di pubblica stima.



La motivazione del conferimento della Cittadinanza Onoraria è la seguente: **"PER IL SUO CONTRIBUTO APPORTATO AL TESSUTO SOCIALE ALPIGNANESE, PER L'ATTACAMENTO CHE HA DIMOSTRATO VERSO LA NOSTRA COMUNITÀ IN QUESTI 24 ANNI DI SERVIZIO OPERANDO IN SINERGIA CON LE DIVERSE AMMINISTRAZIONI COMUNALI, PER LE NUMEROSE ATTESTAZIONI DI STIMA PER L'OPERATO SVOLTO"**.

La Cittadinanza Onoraria è l'unica "onoreficenza" di competenza Comunale, la quale si aggiunge al titolo di Cavaliere dell'Ordine Mauriziano conferito al Maresciallo nel 1998, ed a quello di Cavaliere al Merito della Repubblica conferito nel 2000, importanti attestazioni di stima per l'operato svolto dal Luogotenente Palmiro Sardu.



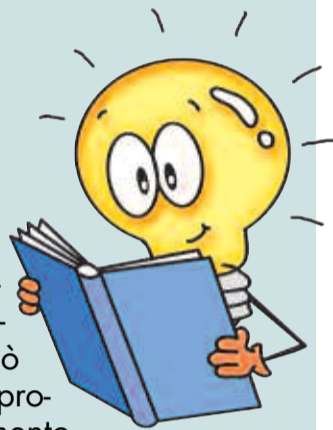
Biblioteca sempre aperta

Da molti anni la biblioteca di Alpignano ha scelto di non chiudere nel periodo estivo; si tratta di una decisione che comporta anche qualche difficoltà di ordine gestionale, legata soprattutto alle ferie del personale, ma vuole essere soprattutto un segnale molto forte dell'attenzione riservata alle esigenze dei cittadini.

Il periodo estivo, infatti, rappresenta per tutti l'occasione per usufruire di una pausa dal lavoro; per tutti c'è più tempo libero e per molti questo momento può fornire l'occasione per conoscere la biblioteca o per frequentarla più assiduamente.

La biblioteca non vuole mancare a questo appuntamento; sarà quindi sempre aperta, con il seguente orario estivo, che avrà inizio il 4 luglio e terminerà il 26 agosto:

Lunedì	10.00 - 13.00	14.00 - 16.00
Martedì		15.00 - 19.00
Mercoledì	10.00 - 13.00	14.00 - 16.00
Giovedì		15.00 - 19.00
Venerdì	10.00 - 13.00	14.00 - 16.00



Ricordiamo anche che, con la bella stagione, è stato allestito lo spazio di lettura all'aperto; ombrelloni, sedie e tavolini sono a disposizione degli utenti nello stesso orario della biblioteca. All'esterno può anche essere consultato materiale escluso dal prestito, attraverso una procedura di prestito temporaneo che richiede il deposito di un documento.



NUMERI UTILI

IN COMUNE

Comune di Alpignano Centralino	011/9666611
Polizia Municipale	011/9676224
Ufficio Polizia Amministrativa	011/9676224
Ufficio Politiche Educative/Sociali/Culturali	011/9682736
Ufficio Messì	011/9665940
URP - Protocollo - Ufficio Promozione del Territorio	011/9666611/612/697
Ufficio Segreteria Generale	011/9666651
Ufficio Segreteria Lavori Pubblici	011/9666681/682/683
Ufficio Segreteria Edilizia Privata	011/9666673
Ufficio Casa	011/9666676
Ufficio Commercio	011/9666648
Ufficio Tributi	011/9666636/637
Ufficio Ragioneria	011/9666631/33
Area Servizi al Cittadino	011/9666621/622/623
Cimitero	011/9674760
Biblioteca Comunale	011/9666690
	011/9671561
Casa di Riposo San Martino	011/9673229

GIOVANI

Informagiovani (merc. - giov. - ven. - 15,30/18,30)	335/8215614
--	-------------

SCUOLE

ASILO NIDO "DON MINZONI"	011/9661975
SCUOLA DELL'INFANZIA "G. RODARI"	011/9662823
SCUOLA DELL'INFANZIA "A. GOBETTI"	011/9674079
SCUOLA DELL'INFANZIA "F. BORELLO"	011/9679156
ASILO INFANTILE CACCIA	011/9676190
SCUOLA PRIMARIA "A. GRAMSCI"	011/9676163
SCUOLA PRIMARIA "G. MATTEOTTI"	011/9676403

SCUOLA PRIMARIA "F. TURATI"	011/9675508
SCUOLA SECONDARIA "A. TALLONE"	011/9676452
EN.A.I.P. Piemonte	011/9682814

FARMACIE

Farmacia Corino - Via Cruto 25	011/9676666
Farmacia Vietti - Via Mazzini 25	011/9663044
	011/9676311
Farmacia Zamparo - Via Mazzini 92	011/9662612
Farmacia ASM - Via 1° Maggio 52	011/9671699
	011/9786049

NUMERI DI EMERGENZA

Guardia Medica Alpignano	011/9941421
	011/9672822 - 011/9675528
Croce Verde Alpignano	011/9675528
Vigili del Fuoco Volontari Alpignano	011/9676217
Carabinieri di Alpignano	011/9677434
Carabinieri Emergenza	112
Emergenza Sanitaria	118
Polizia di Stato	113
Vigili del Fuoco	115
Guardia di Finanza	117
Corpo Forestale dello Stato	1515
Centro Antiveleni	118 - 011/6637637

NUMERI VERDI

CIDIU	800-011-651
ATC	800-301-081
SMAT - Servizio Clienti	800-010-842
SMAT - Pronto Intervento	800-239-111
ENEL - Informazioni	800-900-800
ENEL - Segnalazione guasti	800-900-800
ITALGAS - Servizio Clienti	800-900-700
ITALGAS - Segnalazione guasti	800-900-777
AGENZIA DELLE ENTRATE	848-800-444
GTT - Informazioni	800-019-152
Servizio Speciale Sanità Reg. Piemonte	800-333-444

Nuova apertura

Keracollegno s.r.l.

Via Bardonecchia, 13A
10093 Collegno
Tel. Fax 011.415.95.52
www.keracollegno.com



Articoli lavanderia - Sanitari - Ristrutturazioni

Arredo bagno
Box doccia
Accessori bagno
Pavimenti
e rivestimenti
Cucine
Elettrodomestici
da incasso

... dal 1949 **Rosella Mode**

Abbigliamento
Arredamento
Intimo
Merceria
Tessuti
Tutto per il corredo

Tovaglie, tendaggi e cuscini su misura

bassetti **Phyx** **ragno** **IMEC** **ZUCCHI**

Bottaro **ARMS** **Unno** **somma**

Via Gramsci, 18 - 10044 Pianezza (To)
Tel. 011.966.32.61

www.rosellamode.com

BAUDINO

Onoranze funebri e lavori cimiteriali

Impresa appaltatrice
trasporti funebri
per il comune
di Alpignano

Via Cavour, 2 bis - Alpignano

Tel. 011.9685892

Cell. 339.1444179

Per la vendita di spazi pubblicitari
su pubblicazioni comunali

CERCASI
COLLABORATORI COMMERCIALI
condizioni economiche di sicuro interesse

Tel. 011.9358543

info@edizionicomunali.it

Sider Camp

Concessionario Caravan & Autocaravan

Market accessori e ricambi
per caravan e camper
Attrezzature da campeggio
Officina assistenza - Noleggio
Vendita nuovo e usato
Concessionario

CARAVAN
e **bürstner**
AUTOCARAVAN

10091 ALPIGNANO (TO) - V. Dei Ronchi, 45/g
TEL. 011 9671996

WWW.SIDERCAMP.COM



1964
OTTIMA CUCINA
ATTIVITÀ SPORTIVE
SALE PER RIUNIONI
SERATE A TEMA

INGRESSO RISERVATO AI SOCI E TESSERATI A.R.C.I.

CIRCOLO ARCI RINASCITA
Via Sommeiller, 15 - Tel. 011.9676162
10091 ALPIGNANO (TO)

SUPERMERCATO

OK SIGMA

"vieni a trovare
il tuo nuovo vicino di casa"



ALPIGNANO (TO)

Via Nino Costa, 33 (Centro Comm. Belvedere)
Tel. 011 9675189



**ORARI DI APERTURA: Martedì - Sabato 8.30/13.00 - 15.30/20.00
Lunedì 15.30/20.00**

VITALCAR

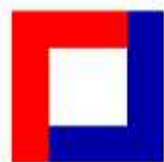
di VITALE FELICE



- Autoriparazioni
- Elettrauto
- Ricarica Condizionatori
- Sostituzione parabrezza immediata
- Iniezione elettronica
- Servizio revisioni
- Impianti GPL
- Ganci di traino



Alpignano (TO) - Via G. Palmero, 164
Caselette (TO) - C.so Susa, 4
Tel. 011 96.77.604 - Cell. 331 79.83.538



**STUDIO
TECNICO**

Geometra LA PORTA Salvatore
Geometra LA PORTA Silvano

Progettazione architettonica Contratti di locazione
Direzione lavori Denunce di successione
Sicurezza cantieri Perizie di parte
Rilievi topografici Stima immobili
Pratiche catastali Gestione immobili

Via Marietti n. 9/15 - 10091 Alpignano (TO)
Tel/Fax 011.207.91.39 - cell. 3487626081, 3498828837
e-mail laporta.geometra@libero.it

ZEP

Zep710 sas
Giorgio Zunino
Cell. +39.335.52.63.639

Via Mazzini 86
10091 Alpignano (TO)
Tel./Fax 011.9675049
g.zunino@zep710.it
www.zep710.it

Concessionario

Rivenditore Autorizzato

Rivenditore



**aida
ambiente**

Società del Gruppo SMAT



L'impianto di depurazione A.I.D.A., situato nel Comune di Pianezza, tratta reflui provenienti dalle reti fognarie dei Comuni di Alpignano, Pianezza, Caselle, La Cassa, Rivoli (in parte) e Val della Torre nonché rifiuti liquidi speciali non pericolosi. I liquami trattati, una volta depurati, sono scaricati nel fiume Dora Riparia.

Attraverso le varie fasi del processo di depurazione, che si articola in una linea di trattamento acqua ed una destinata ai fanghi, si realizzano la rimozione dei materiali grossolani e dei solidi sospesi contenuti nei liquami in ingresso, l'abbattimento del contenuto organico ed ammoniacale mediante ossidazione biologica a fanghi attivi (colonie di batteri) ed infine la separazione dei fanghi che saranno sottoposti a stabilizzazione anaerobica e inviati al conferimento in discarica. Dalla combustione del biogas generato dalla biodegradazione dei fanghi sono prodotti energia e calore utilizzati per il funzionamento dell'impianto. L'impianto tratta annualmente circa 7.000.000 m³ di reflui. AIDA Ambiente è dotata di un proprio laboratorio dove giornalmente si effettuano le analisi chimiche delle acque circolanti nell'impianto e dei rifiuti prodotti. L'azienda ha ottenuto la Certificazione Ambientale UNI EN ISO 14001 e la Certificazione della Sicurezza e Salute sul luogo di Lavoro.

**Proteggiamo la risorsa idrica
per le generazioni future**

"Consigli Ecologici"

L'acqua come tutti sappiamo è un bene prezioso: renderla potabile e fornirla all'utente è un costo e lo è altrettanto depurarla una volta utilizzata.

Un impianto di depurazione di tipo biologico come l'Aida è un sistema "vivo", dove un immenso numero di batteri confinati e riciclati all'interno di apposite vasche provvedono alla rimozione e/o abbattimento delle sostanze inquinanti con cui vengono miscelate.

Fornendo ad essi le idonee condizioni ambientali in cui operare, si ottimizza l'efficacia della loro azione depurativa, ragione per cui è così importante che il flusso dei reflui in ingresso all'impianto sia privo di sostanze nocive o pericolose per la salute dei batteri.

Ecco quindi alcuni semplici suggerimenti che permettono di ridurre l'effetto delle normali attività domestiche sulla composizione degli scarichi fognari.

1. Non eccedere nell'utilizzo di detersivi e detergenti per l'igiene personale e la pulizia della casa: i tensioattivi contenuti al loro interno sono generalmente poco biodegradabili e pertanto "poco appetibili" per i batteri responsabili della depurazione.
2. Non gettare nel w.c. prodotti che in etichetta riportano l'indicazione "tossico", "nocivo" o pericoloso per l'ambiente: li ritroveremo, sebbene diluiti, nei reflui in ingresso al depuratore e poiché essi creano un ambiente pericoloso per i batteri, causeranno il rallentamento della loro attività ed in casi estremi anche la morte degli stessi, con conseguenze dirette sulla qualità del refluo scaricato e nel corpo idrico recettore.
3. Non gettare nello scarico del w.c. capelli, cotton-floc, mozziconi di sigaretta, cotone, lamette e residui alimentari: non solo si rischia di intasare le tubazioni di scarico delle proprie abitazioni ma questi oggetti possono danneggiare le parti meccaniche delle apparecchiature installate negli impianti di depurazione.

AIDA Ambiente s.r.l.

Via Collegno, n.60 - 10144 - Pianezza (TO)
Tel 011/96.72.074 - 96.72.973 - Fax 011/96.73.033
Sito internet www.aidambiente.com - Email info@aidambiente.com
Capitale sociale € 100.000 i.v. - numero REA TO 1090342
c.f. e p.iva 09909860018

